

محمد آصف نعیم صدیقی

استاد زبان و ادب فارسی

دانشگاه اسلامی علیگر (هند)

اقبال لاهوری شاعر پارسی گوی... بحث در احوال و افکار... زگارش مختبی مینوی

استاد مختبی مینوی رساله ای بعنوان "اقبال" لاهوری شاعر پارسی گوی پاکستان... بحث در احوال و افکار او در سال ۱۳۲۷ پنجاب رسانده که در آن به تصریح افکار اقبال لاهوری پرداخته است. از رساله ایشان چنین برمی آید که در زمان وی جامعه ادبی ایران در باره اقبال لاهوری اطلاعی چندانی نداشته است. "بینبری وی اطلاعی ما از آثار قلم و افکار و اشعار اقبال" بحثیست که در سراسر کتاب امثال و حکم آقا دهدادیک بیت و یک سطر از گفته های او مندرج نیست و حال آنکه از منظومات بسیاری از تئاتر عین و قافیه بندان خود ایران ابیات متعدد که مضمون آنها تصحیح تازگی هم ندارد بعنوان حکمت و مثل شبت گردیده است، این رساله استاد مختبی مینوی در سال ۱۳۲۷ پنجاب رسیده است و محمد تقی بھار که در سال ۱۳۳۰ اوفات یافتہ بود در باره اقبال لاهوری گفته بود بیدلی گرفت اقبالی رسید بیدلان را نوبت حالی رسید

هیکلی گشت از سخن گوی پا
گفت "الصید فی جوف الفرا"
قرن حاضر خاصه اقبال گشت
واحدی کز صد هزاران برگزشت (ملک الشعراي بهار... مهر ۱۳۲۷)
استاد مجتبی مینوی معتبر اند که بجای آنکه الفاظ و تعبیرات اقبال را موردنورد
خورده گیری قرار بدهیم باید ممنون باشیم که او فارسی را برای افکار بلند خود انتخاب نمود
است با اینکه هیچ وقت پا به ایران نگذاشته بود. در این ضمن غالب دللوی را پیشاپاز او
قرار میدهد ولی غالب دللوی را با نام غالب کشمیری یاد کرده است که این اشتباه محض
است ۲.

استاد مجتبی مینوی در این رساله پس از اشاره کوتاه به زندگی نامه اقبال، به شرح
افکار و اندیشه او میپردازد و درباره عقیده اقبال از دیدگاه وحدت دینی در مقابل ملیت
اشارة میکند.

بحث اصلی استاد مجتبی مینوی در این رساله درباره تئوری عشق، تاثیر پذیری از
مواوی، حکمت خودی و افکار اجتماعی اقبال است. مقایسه که در مباحث فوق ارایید نموده
شده است با آنچه که اقبال شناسان اردو زبان و انگلیسی زبان مانند خلیفه عبدالحکیم، نکسون
و شمل در این باره به رشته تحریر درآورده اند، عاری از فایده نمی باشد تا از این رهگذر بررسی
استاد مجتبی مینوی را مورد تجربه نظر قرارداده و بر بار آن افزود.

از جمله اشتباهات مجرز رساله، تاریخ ولادت اقبال است که در آن بجای ۹
نوامبر ۱۸۷۷، باشتباه ۲۲ فوریه ۱۸۷۳ ادرج شده است. همچنان اقبال لاهوری بعنوان

شاعر پارسی گویی پاگستان یاد شده است در حایله در زمان اقبال^۱ بعده عدم تجزیه هدف،
پاگستان بود بخود پیامده بود بنا بر این تعبیر اقبال^۲ بعنوان شاعر شبہ قاره هند تعبیری دقیقتر
نموده بود.

پس از معرفی مقدماتی درباره جاوید نامه افکار سیاسی وی استاد تجربی مینوی
عقیده خودی اقبال را مورد بررسی قرار دهد.^۳ اینجا است که داخل در همترین جنبه اشعار
و افکار اقبال میشویم و نکته اساسی فلسفه اور ای شنونیم و تام نکاتی که تا کنون از اشعار او
استخراج گرده و بعرض رسانده ام در حکم مقدمه ایست برای این فضل - فلسفه اقبال را
فلسفه خودی و فلسفه سخت کوشی میگویند - خودی همچه چیز است: «مان است بعضی از آن به
شخصیت تعبیر میکند، میکند...»^۴ نظر خویشتن ناصر خسرو و عقیده خودی اقبال کاملاً همانند نیست چنانکه از
ماهث ذیل روشن خواهد گردید - محور اصلی مباحث استاد تجربی مینوی درباره عقیده
خودی در پیرامون عنوان این اسرار خودی میباشد "کتاب اسرار خود یکه او لین منظومه فلسفی
محمد اقبال" بوده با تمام در توصیف مقام خودی و تحریض انسان بر تربیت خودی است -
گفتار اول در بیان این امر است که اصل نظام عالم از خودی است و تسلیل حیات
تعینات وجود بر استحکام خودی انحصار دارد - وزبدۀ آن گفتار اینها است:

پیکر هستی ز آثار خودی است هرچه می بینی ز اسرار خودی است
صد جهان پوشیده اندر ذات او غیر او پیدا است از اثبات او
و سمعت ایام جولانگاه او آسان موجی ز گرده راه او
و اندرون خویش را خوی خودی است خفتۀ در هر ذره نیروی خودی است

پس بقدر استواری خودی است
 چون حیات عالم از روی خودی است
 سبزه چون تاب دمید از خویش یافت
 چون زمین بر حستی خود محکم است
 هستی مهر از زمین محکم تر است
 چون خودی آرد بضم نیروی زیست^{۲۷}
 چونین ادامه میدهد و اشعار را نقل میکند و میرسد تا به گفتار بضم که در باب تربیت خودی
 است ولی بضم ترین موضوع که تحت عنوان "در بیان اینکه مقصد حیات مسلم
 اعلامی....الله است و جهاد اگر محرک آن جوع الارض باشد در مذهب اسلام حرام
 است" - در اسرار خودی آمده است مورد اشاره واقع نشده است

بضم ترین قسمت مباحث استاد مجتبی مینوی در این تالیف بررسی ایشان درباره
 اسرار خودی است - و اگر مباحث زیرین را برآن اضافه کنیم کم بود بررسی ایشان به اتمام و
 کمال خواهد رسید - اقبال^{۲۸} بر خلاف هندوان آموزه (Doctrine) معرفی خود را بجای
 ذهن و عقل توسط دل ترویج می دهد - او به این عقیده است که روش فلسفه گرای هندوان
 و همه خدای اسلامی (Islamic pantheism) از مسلمانان نیروی فعالیت ربوده است
 و علاج آن ادارک و شناختن خودی است - خودی بجای خودی یک حقیقت است و دهم
 ذهنی (Illusion of Mind) نیست - همین است که اقبال فیلسوفان وایده آلسیتها و
 آرمان گرایان و شاعران سرپرستگار اسباب متلاشی شدن وزوال و فروپاشی جهان اسلامی
 میداند و آنها را مورد حمله شدیدی قرار میدهد و به این عقیده است که تنها توسط تکامل
 خودی مسلمانان میتوانند دوباره عظمت شان را بدست آورند - هر وجود و جو فردی است

(All life is individual) - زندگی عبارت از فرد است و شکل و فرعانی آن خودی می باشد. از لحاظ ماده (Physically) و هم از لحاظ روان (Spiritually) انسان یک وجود خودکفا (self contained) است ولی کامل نیست تا آنکه بخدا نزد یک نشود به این معنی که خود را فنا بکند بلکه عشق خدارادر خود جای دهد. معیار و ارزش فراینده ایده شخصیت است و مشکل نیک و بدرا حل می کند. چیز یکه شخصیت را محکم کند نیک و خوب است و هر چیز یکه آنرا ضعیف می کند مضر و بد است. خودی از عشق استحکام میگیرد و معنی عشق شوق جذب و جلب می باشد و شکل عالی آن بوجود آوردن ایده والگو و معیار است و هم تلاش برای ادراک آن است. عشق، خود عشق و معاشق را تفریمی نخشد.

چون عشق خودی را استحکام می دهد. خودی از سوال ضعیف می شود و هر چیز یکه بدون تلاش فردی بدست می آید سوال می باشد. عشق انگریزه عمل و حرکت (Action) است و سوال بی تحریکی (inaction) را بوجود می آورد.

خودی برای تکامل خود به سه مرحله نیاز دارد (۱) اطاعت و حرفشنوی مقررات و قوانین (۲) خویشتن داری (self control) که بلندترین شکل خودی و خود آگاهی میباشد (۳) نیابت الهی. کسی که به مقام آن رسیده خلیفه خدا بر زمین است همراه با کاملترین صفات خودی. آرمان انسانیت و اوج زندگی هم از لحاظ روان و هم از لحاظ جسم و بدن (فیزیک) در خلیفه خدا بر زمین نهفته است و در او همه ناسازگاری ها و تعارضات ذهنی به سازگاری و توافق (harmony) مبدل میگردد. بزرگترین نیرو با بیشترین آگاهی و معرفت در او مجبن شده است. در زندگی او اندیشه (thought) و عمل (action) غریزه و استدلال و خرد یکی میشود آن نایب الهی حاکم حقیقی بنی

آدم (mankind) است و سلطنت خدا است بر زمین و سلطنت خدا (Kingdom of mankind) است
بر زمین یک دموکرasi اشخاص بینظیر (unique individuals) می باشد و آنها
همیشه از آگاهی خودی و خود آگاهی برخوردار بوده اند:

نایب حق در جهان بودن خوش است بر عناصر حکمران بودن خوش است
نایب حق همچو جان عالم است حتی او غل اسم اعظم است
از رموز جز و کل آگه بود در جهان قائم با مر الله بود
پنجه مازد نظرت هر خام را از حرم بیرون کند احتمام را
نوع انسان را بشیرود هم نذریه هم پاچی هم سمجھگر هم امیر
جلوه ها خیزد ز نقش پائی او صد کلیم آواره ای سینای او
زندگی را میکند تفسیر نو می وحد این خواب را تعبیر نو
حتی کنون او راز حیات نغمه می شنیده می ساز حیات

نیچه (Nietzsche) از این راز نسل ایده آگاه بود ولی الحاد (atheism) و تعصبات ارثی
کرتیکی (Aristocratic Concept) او به کل اندیشه (Concept) اول اطمینان زده است.

حوالی

- ۱ اقبال لاهوری شاعر پارسی گوی پاکستان... بحث در احوال و اتفکار او... تحقیقی مینوی
طهران... دیماه ۱۳۴۷ ص ۲
- ۲ همان... ص ۱۹
- ۳ همان... ص ۳۵
- ۴ همان... ۳۸ و ۳۷
- ۵ کلیات اشعار فارسی مولانا اقبال لاهوری... احمد سروش... کتابخانه سنگی ۳۰۳ آشی
- ۶ ایران... ص ۳۲ و ۳۳

